



Aux hommes

DE LA FINANCE
DE L'INDUSTRIE
DU COMMERCE

Le but de la coopération est de grouper les forces des individus et des classes dans un commun effort vers un but unique et d'intérêt général. Les peuples, qui dans le passé, ont su pratiquer la coopération, ont accompli de grandes choses, mais dès qu'ils se sont divisés contre eux-mêmes, ils sont tombés au dernier rang des nations.

Cette coopération, l'Histoire nous la montre sous la forme de population se liguant pour repousser un envahisseur, pour conquérir de nouveaux territoires, pour accaparer des marchés étrangers, pour dominer les mers, pour combattre des épidémies, pour traverser des crises économiques. Dans la province de Québec, le mouvement coopératif a fait d'encourageants progrès, principalement en ces dernières années, chez la classe agricole.

Partout des groupements coopératifs ont surgi, se ralliant autour d'une forte organisation centrale, et de jour en jour le mouvement s'étend, plonge plus profondément ses racines au sein de la population rurale. Mais la classe agricole ne constitue pas à elle seule la force d'un pays. Elle est la pierre d'angle de la solide structure que la finance, l'industrie et le commerce ont pour mission d'édifier; mais l'oeuvre conçue ne se dressera dans toute son ampleur qu'à la condition que tous les artisans coopèrent avec ensemble à sa réalisation.

Au milieu de la vague de dépression économique qui déferle sur le monde entier, le Canada est l'un des pays qui émergent avec le plus d'avantage, et de toutes les provinces du Dominion, Québec est celle qui résiste peut-être le mieux.

Maintenons cette résistance par la coopération, en groupant nos énergies, en étudiant nos problèmes communs, et en nous appliquant à leur trouver des solutions profitables à tous.

Engageons-nous à coopérer étroitement, à nous soutenir les uns les autres dans nos différentes sphères d'activités, et l'Agriculture, la Finance, l'Industrie et le Commerce feront plus prospère et plus grande notre belle province de Québec.

LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

CONSERVONS NOTRE CARACTÈRE FRANÇAIS

LA SEULE PROVINCE FRANÇAISE EN AMÉRIQUE

La province de Québec est fière de ses origines françaises ; son peuple garde jalousement la langue, les coutumes et la foi que ses ancêtres implantèrent sur le sol canadien il y a plus de trois siècles ; son code civil s'orne d'un grand nombre de lois basées sur le droit civil français ; en un mot, la province de Québec proclame avec fierté qu'elle est la seule province française en Amérique et qu'elle entend garder le cachet de distinction que ce titre lui donne.

LA PHYSIONOMIE DE LA PROVINCE

La province de Québec a-t-elle conservé, dans la vie courante, l'aspect véritablement français qui devrait être le reflet de son caractère ethnique ?

L'étranger qui traverse rapidement les villes de la province n'éprouve-t-il pas, à première vue, l'impression qu'il est en pays anglais ?

La physionomie de nos campagnes n'est-elle pas si équivoque qu'elle ne donne lieu à des méprises regrettables et qu'il ne faille une attention soutenue pour découvrir le bien-fondé de nos prétentions ?

L'ambiance anglaise qui nous environne de toutes parts n'a-t-elle pas pénétré trop avant déjà dans notre façon de vivre, et n'est-il pas temps, après un examen approfondi de la situation, de revenir à nos meilleures traditions et de restituer à la province la physionomie française qu'insensiblement elle est en train de perdre ?

IL Y VA DE NOTRE INTÉRÊT

Conservons à la province son caractère français : il y va de notre intérêt.

Qu'il vienne des provinces-sœurs ou des États-Unis, le touriste étranger qui nous visite veut voir quelque chose qu'il ne trouve pas dans son pays.

Par l'annonce, par la radio, par tous les médiums de la publicité moderne, on lui a vanté l'attrait de la province, la beauté des paysages, l'archaïsme pittoresque des mœurs et des coutumes, le charme des vieilles maisons et des vieux villages centenaires ; on l'a invité surtout à venir voir quelque chose de différent : la vieille France au Nouveau-Monde.

Comment veut-on qu'il ne s'en retourne pas désappointé, emportant une fausse idée de notre personnalité, si nos rues et nos routes sont couvertes d'affiches exclusivement anglaises ; si notre architecture, notre commerce, en un mot toutes les manifestations de notre vie quotidienne sont une copie servile de ce qu'il voit chez lui ?

En redonnant à la province sa vraie physionomie française, nous travaillons à mettre en relief notre propre caractère ethnique et à prouver que nous vivons conformément à nos traditions et à notre idéal.

Le Ministère de la Voirie

Tél. 4-1113

J. BOUCHARD & FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Service d'ambulance rapide et courtois, hygiénique et à prix raisonnables
Notre service est à la portée de toutes les bourses
Le meilleur service aux prix les plus bas

54, 5e RUE

QUÉBEC

POUR LES MEILLEURS PAINS, BISCUITS, GATEAUX ET PATISSERIES

Téléphonez à 2-2081

SERVICE DE VILLE ET DE CAMPAGNE

Attention spéciale aux commandes des Communautés

T. HETHRINGTON Ltée

BOULANGERIE MODÈLE

358-364, rue St-Jean

- - -

QUÉBEC

Fondée en 1867

J.-B. LALIBERTÉ (limitée)

(Capital entièrement contrôlé par la succession de J.-B. Laliberté)

**Manufacture de fourrures. Manufacture de casquettes.
Vêtements pour Hommes et Jeunes Gens.
Chapeaux ecclésiastiques.**

145, rue St-Joseph,

- -

Québec

Tél. 4-4678

LANE & ROBITAILLE, Limitée

**MARCHANDS DE CHARBON ET BOIS
Importateurs directs et indépendants**

Quai Allan, Rue CHAMPLAIN,

-:- -:-

QUEBEC

Institut J. THOMAS

25, rue ST-STANISLAS, QUÉBEC

TÉL. 2-7499

Attention spéciale à ceux qui, pour une raison quelconque, doivent
abandonner les études classiques.

Excellents cours d'anglais par des spécialistes

PRÉPARATION DES DIVERS BREVETS ET AUTRES EXAMENS DE LA PROVINCE.

Donne aussi l'enseignement classique.



Ruban de clavigraphie
« CARTIER »

Une ou deux couleurs

Trois pour \$1.10
La douzaine. \$4.00

Économisez tout en encourageant
des « Canadiens-français »

SERVICE
CARTIER
ENRG. REG'D



Le « CARTIER »
est
fabriqué et vendu
par des
CANADIENS.

61, NEUVIÈME RUE - QUÉBEC
Téléphone 4-2307

Tél. Rés. 7039

Bureau 5505

Tél. 2-1671

Charles-A. JEAN, A. D. B. A.

ARCHITECTE

2, COTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

Aimé M. FELTON

ASSURANCES GÉNÉRALES

Représentant

Aetna Life Insurance Co.

105, Côte de la Montagne - QUÉBEC



SAMUEL
DE
CHAMPLAIN

Compliments de la Direction de

La brasserie
CHAMPLAIN

Limitée

La seule brasserie essentiellement
canadienne-française et
indépendante.

Téléphone 3-1560

Rés. 4-1410

PRODUITS CANADIENS

LA BRIQUE LOTBINIERE

MICHEL-H. PARROT, prop.

Briques, Terra Cotta, Tuyaux, Drainage, Tuile, etc.

Bois de construction

305, RUE DORCHESTER

QUÉBEC



J.-O. NADEAU
MARCHAND DE FOURRURES
de haute qualité

Toujours en mains : Manteaux tout faits.

160, COTE D'ABRAHAM - Tél. 3-4245 - QUÉBEC

Tél. Bureau 4-1805 Tél. Rés. 3-4421

J.-E. Gagnon & Cie

Maison fondée en 1882

OPTICIENS FABRICANTS

MANUFACTURIERS de LUNETTES

463, RUE ST-JEAN - QUÉBEC
(En face de l'église St-Jean-Baptiste)

J.-B. RENAUD & CIE INC.

Farine, Grain, Epicerie, Provisions,

Fruits, Poisson, Etc.

Bureau-Chef : 98 à 150, rue ST-PAUL,
QUÉBEC

Tél. 4-2798

**STUDIO
MICHEL**

PHOTOGRAPHIE

Artistique et Commerciale

404, RUE ST-JEAN - QUÉBEC

Tél. Bureau-chef 4-3415
Tél. entrepôt 2-5385

LA CIE PENCO OIL ENRG.

Exigez toujours « PENCO »

Huile pour chauffage, Gazoline,
Graisses

Maurice Robitaille,
Gérant des ventes

124, rue DE LA COURONNE - QUÉBEC

Un cadeau choisi

au **Petit Versailles**

Coin St-Jean et de la Fabrique

a toujours un cachet distinctif et de bon
goût.

Mlle J. de HERRIPON, gérante

Tél. 4-3578

**CHARBON
MADDEN & FILS, LIMITEE**

J.-G.-A. COUTURE, gérant

(Édifice L'Action catholique)

3, BOUL. CHAREST - QUÉBEC

Althéod Tremblay, A. G., I. C.

J.-Elzéar Dion, gérant

TREMBLAY & DION

Blue Print, Photostat, Photo-Litho

Tél. 2-5024

147, COTE DE LA MONTAGNE

QUÉBEC

<p>Tél. 2-3658</p> <p>ARCHER & DUFRESNE</p> <p>Ingénieurs Conseils</p> <p>111 Côte de la Montagne, QUEBEC.</p>	<p>Adolphe ROY, LL. L.</p> <p>AVOCAT</p> <p>465, rue St-Jean, Montréal.</p> <p>CHAMBRE 510</p> <p>Tél. HA. 9833</p>
<p>Téls: Bur. 4-3180 Rés. 3-2270</p> <p>Docteur RENE ROY, L. C. D.</p> <p>Ex-Interne du Forsyth, Boston</p> <p>Chirurgien-Dentiste</p> <p>292, ST-JEAN, -:- Québec.</p>	<p>Tél. : 2-8023</p> <p>JEAN TURGEON</p> <p>AVOCAT</p> <p>81, rue St-Pierre, Québec</p>
<p>Tél. : 2-4256 Tél. Rés. : 5277</p> <p>J.-S. BERGERON</p> <p>ARCHITECTE</p> <p>145, rue St-Jean QUÉBEC</p>	<p>YVES MONTREUIL</p> <p>NOTAIRE</p> <p>81, rue St-Pierre QUÉBEC</p> <p>Téléphone : 2-5050</p>
<p>JONCAS & MALOUIN</p> <p>INGÉNIEURS-CONSEILS</p> <p>ET ARPENTEURS</p> <p>Edifice du QUEBEC POWER</p> <p>Téléphone : 3018 QUÉBEC</p>	<p>Pierre LETARTE, Philippe FERLAND,</p> <p>Paul TALBOT</p> <p>Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle</p> <p>AVOCATS</p> <p>Tél. 2-6330 80, St-Pierre, Québec.</p>
<p>GEO.-RENÉ FOURNIER</p> <p>AVOCAT - PROCUREUR</p> <p>Barrister - Solicitor</p> <p>66, rue ST-PIERRE, Québec.</p> <p>Tél. Bureau 3-1616 Rés. 2-2488</p>	<p>Docteur LOUIS-PHILIPPE ROY</p> <p>Tél. : 4-1042</p> <p>292, ST-JEAN</p>
<p>Tél. : 2-2890</p> <p>GÉRALD MARTINEAU</p> <p>DACTYLOGRAPHES</p> <p>ET MACHINES A ADDITIONNER</p> <p>78, rue St-Pierre Québec</p>	<p>Tél. 2-8271</p> <p>DUGAL & DUBUC</p> <p>AVOCAT</p> <p>105, Côte de la Montagne, QUÉBEC.</p>
<p>Téléphones . Bureau 2-3420</p> <p>. Résidence 3-2451</p> <p>MAURICE BOISVERT, C. R.</p> <p>AVOCAT</p> <p>80, rue ST-PIERRE, Québec.</p>	<p>Dr PIERRE LORTIE</p> <p>Chirurgien-Dentiste</p> <p>Edifice Jacques-Cartier</p> <p>(Étage au-dessus de Metropolitan Life)</p> <p>351, Boulevard Charest, Qué.</p>
<p>ÉCOLES — LÉGARÉ — SCHOOLS</p> <p>Cours commercial et classique</p> <p>Pratique ; moderne ; complet. Sérieux</p> <p>et distingué.</p> <p>278, d'Aiguillon, 317½, St-Joseph</p> <p>QUEBEC</p>	<p>Dr M. Beaudry</p> <p>15, BUADE</p> <p>Tél. Rés. 5384 Bureau 2-4841</p>

Tél. 4-4427

Melle G. Lafrance, prop.

LA MAISON DU CAFÉ, ENR.

Thés et Cafés de Premier Choix
Frais Rôtis tous les jours
Magnifiques Primes
Une visite vous convaincra
536, rue ST-JEAN, Québec.
Attention spéciale aux communautés religieuses :

Tél. 2-2325

Paul A. Laliberté

Bijoutier
174, rue ST-JEAN, QUÉBEC.
Angle Carré d'Youville.

J. E. SAMSON, INC.

Manufacturiers de chaussures
QUÉBEC

A. C. BYRNE

Assurances
132, rue ST-PIERRE, Tél. 2-5707

Alp. Mathieu, Edmond Sylvain
Tél. 3-3776 Tél. 9898

TÉL. 2-2240

MATHIEU & SYLVAIN

Entrepreneurs-Contractors
44, STE-URSULE, -:- Québec.

J. W. CANTIN

446, ST-JOSEPH, Tél. 8007
MEUBLES :
Radios, Laveuses, Poêles, Prélarts, Lampes mobiles. Réparations

Téléphone 3-0503

A.-W. Dion, propriétaire

ROYAL MATTRESS COMPANY

Manufacturiers de matelas
167, Avenue RENAUD, Québec.

Dry Ginger Ale Pepsi-Cola

Alex. Coulombe

Fabricant de liqueurs douces
112, Ave. BIGAQUETTE
Téléphone 8485 Québec.

Bureau : 3-2932 Rés. 3-2110

Roméo Vachon

Manufacturier de
Portes et châssis
Fini intérieur
10 Marie de l'Incarnation, QUÉBEC.

Avec les compliments de

The Lion Vinegar Co. Ltd.

Fabricants de vinaigre
Par nouveau procédé breveté
74, AVE RENAUD, -:- Québec.

"Qualité d'abord, service toujours"
Tél. 9387 Établie en 1921

GAULIN - TANGUAY, S.A.R.L.

387, rue ST-JOSEPH, Québec.
Réfrigérateurs, Poêles, Laveuses Balaieuses, etc.
Radios "Sparton", "Philco", "Rogers"

Avec les compliments de

Jos. Côté, Ltée

Tabacconiste
188 rue ST-PAUL
Tél. 2-1271

Tél. 3-2995 Tél. rés. 4-1698

BARSETTI & FRERE, ENRG.

Statutaires et Mouleurs
Spécialités : Ouvrage général d'église
Statues faites sur commandes par des artistes experts.
Nos prix défient toute compétition.
109½ rue RICHARDSON, Québec.

TAXIS DOMINION 0.35 INC.

2-1251
Chars neufs "De Luxe" 7 passagers, chauffés et avec radio.

Tél. 2-8337

L. O. POULIOT

Marchand Quincaillier
Spécialité : Email et fini Luxor
Mes prix vous intéresseront sûrement —
40 ans d'expérience à votre service.
430, rue ST-JEAN, QUÉBEC.

FLEURY TIRE SHOP LIMITED

Spécialités en pneus et batteries
108 BLVD. CHAREST
Tél. 2-5397

Meilleurs souhaits

Le Collège des Jésuites

(Saint-Charles-Garnier)

rue ST-CYRILLE, Québec

Externat classique, affilié à l'Université Laval.

Académie Commerciale

(affiliée à l'Université Laval)

Principale école du district

Cours primaire régulier — Cours commercial abrégé

Cours secondaire préparant à l'ÉCOLE de COMMERCE

Sérieuse Formation Générale.

ÉCOLE DE COMMERCE

Pour l'obtention du Baccalauréat ès Sciences Commerciales.

Prospectus sur demande

Pensionnaires — Demi-Pensionnaires — Externes

Le DIRECTEUR, Avenue Chauveau, Québec.

Pensionnat des Sœurs de Saint Joseph de Saint-Vallier

96, CHEMIN STE-FOY -:- QUÉBEC

L'Institut est affilié à l'Université Laval. Les programmes d'études suivis dans le Pensionnat sont ceux de l'Instruction publique et ceux de l'Université Laval.

Cours spécial pour les garçons. Cours préparatoire au Séminaire de Québec et au Collège des Jésuites.

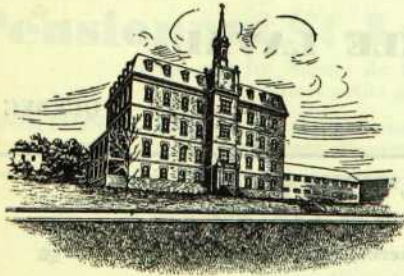
Collège de Jésus-Marie

SILLERY,
près QUÉBEC

Cours primaire,

Cours secondaire, 1er degré,
(High School)

Cours secondaire, 2ème degré,
(College)



COLLEGE D'ARTHABASKA

Pensionnat dirigé par les Frères des
Écoles Chrésiennes
ARTHABASKA, P. Q.

Cours commercial complet.—
Anglais enseigné de façon exclusivement
pratique.—

Dactylographie et Sténographie bilingues.—
Cours de droit commercial par M. l'avocat
Jules Poisson, C. R.

Pour renseignements, s'adresser au
fr. Directeur

COUVENT DE ST-ROCH

ÉTABLISSEMENT D'ÉDUCATION

Sous la direction des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame

L'institut est affilié à l'Université Laval. La médaille d'or du Cours Gradué n'est donnée qu'aux élèves qui ont obtenu leur diplôme universitaire. Les élèves ont aussi l'avantage de suivre un cours d'enseignement ménager.

Bons souhaits de

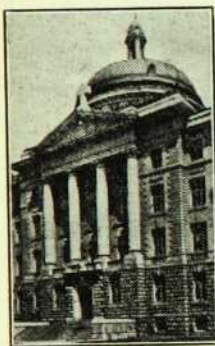
L'École Normale des Trois-Rivières

L'abbé HENRI VALLÉE, Principal.

Couvent de Sainte-Marie, Beauce

Sous la direction des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame

Le Cours comprend : Instruction religieuse, étude complète de la langue française et de la langue anglaise — la musique instrumentale et vocale. Enseignement ménager : Coupe et couture, ouvrages de goût, art culinaire, tenue de la maison, etc.



Séminaire des Trois-Rivières

Cours classique complet.

Conditions d'hygiène parfaites.

Sécurité absolue contre l'incendie.

Aménagement très moderne des classes et des laboratoires.

Peut recevoir 600 élèves.

Demander un prospectus illustré au Préfet des Etudes.

ÉCOLE NORMALE LAVAL

URSULINES DE MÉRICI

CHEMIN SAINT-LOUIS

--

--

QUÉBEC

ÉCOLE NORMALE LAVAL

14, CHEMIN STE-FOY

--

--

QUÉBEC

JARDIN DE L'ENFANCE

ou Pensionnat pour garçons de 5 à 12 ans

Dirigé par les Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie Immaculée

GIFFARD, Qué.

Collège Commercial Sacré-Coeur

VICTORIAVILLE, P. Q.

Pensionnat dirigé par les Frères du Sacré-Coeur

DEUX COURS ENTIEREMENT DISTINCTS :

Cours français

Enseignement donné en français
Programme des Écoles Primaires-
Supérieures
Septembre 1936 : 10 classes, 229 élèves.

Cours anglais

Enseignement donné en anglais
Programme des Commercial High
Schools.
Septembre : 7 classes, 142 élèves.

Musique vocale et musique instrumentale

Attention toute spéciale aux bonnes manières, au bon langage, à l'esprit d'initiative

La discipline est basée sur le sentiment du devoir
Demandez le prospectus.

Collège des Ursulines de Québec

affilié à l'Université Laval

La plus ancienne maison d'éducation du
Canada.

ACADEMIE St-Louis de France

ÉCOLE MÉNAGÈRE RÉGIONALE

Dirigée par
les Sœurs de la Charité de St-Louis

LORETTEVILLE

Ordre enseignant fondé par Madame Molé
de Champlatreux en 1803.
Maison-Mère à Vannes, France.

Pensionnat St-Louis, Pont-Rouge

dirigé par les Sœurs de la Charité de St-Louis
On y admet petits garçons et petites filles

CONDITIONS : Pension : \$9.00 par mois. Lavage et entretien du linge : \$1.00
par mois. Payable un mois d'avance.

COLLEGE DE LEVIS

Cours Commercial et Classique.

Pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame SAINT-ROMUALD

Le couvent, sis sur la côte, offre aux regards un panorama magnifique et aux poumons un air salubre. Outre la formation intellectuelle et morale, les jeunes filles reçoivent la préparation nécessaire à l'obtention du Brevet Complémentaire (anglais et français). L'enseignement de la Sténographie et de la Dactylographie y est aussi donné.

Soeurs de la Charité de St-Louis

COUVENT DE BIENVILLE

Comté de LÉVIS, Qué.

Affilié à l'Université Laval

Téléphone : Bureau: 2-3643

Résidence 2-5174



ENTREPRENEURS

Trente-cinq années d'expérience

Gaudiose Brousseau & Fils Ltée

Plombiers-Électriciens-Couvreurs

Chauffage central

10-14, rue Fleurie

Québec

Meilleurs Souhails

Couvent Notre-Dame de Bellevue

SOEURS DE LA CONGRÉGATION
NOTRE-DAME

PENSIONNAT DE JESUS-MARIE

Affilié à l'Université Laval

ST-JOSEPH DE LÉVIS
VILLE LAUZON
P. Q., CANADA

Vœux sincères pour la diffusion croissante
du "Canada français".

Les Soeurs de la Charité de Québec

LEURS MAISONS D'ENSEIGNEMENT
ET LEURS ÉCOLES DE GARDES-MALADES

affiliées à l'Université Laval.

Avec les Compliments de

La Fonderie de Plessisville

PLESSISVILLE, P. Q.

Machines pour scieries --- Spécialités Agricoles

Transmissions de force motrice

Machines pour confection des chemins

Appareils de Manutention.

A. BELANGER, Limitée

Fondée en 1867

Poêles, Fournaises, Charrues, Herses



MONTMAGNY, Qué.

Nos principaux produits : Pompes, spécialités à vapeur, le système Webster de chauffage à vapeur, réchauffeurs, ventilateurs, ascenseurs pour marchandises et personnes, dresseoirs.

DARLING & FRERES, Ltée

Ingénieurs — Manufacturiers —
Fondeurs

140, rue PRINCE,
140, rue ST-JEAN,

Montréal.
Québec.

NILUS LECLERC

Manufacturier et Marchand

Portes, Châssis, Moulures, Meubles, "Racks" à Chaussures, Tournage, Découpage, Mé
tiers à tisser

Ouvrages en bois de toutes sortes

Spécialités : Ameublement d'église, Bancs, Bergères, Balustres, Confessionnaux,
Chaires, Escaliers, Autels.

L'ISLET (STATION), P. Q.

LECLERC & LAVERTUE
AUDITEURS

Spécialité : Audition municipale et scolaire

59, RUE ST-JOSEPH (Suite 202) :-: Tél. : 4-1755 :-: QUÉBEC

Tél. : 2-2958

W.-C. PITFIELD et Cie Ltée
VALEURS DE PLACEMENTS

Price House : 65, RUE STE-ANNE :-: :-: QUÉBEC

Téléphone 3-1665

FREDDY ROBITAILLE
ENTREPRENEUR LICENCIÉ

Plombier, Posage de Chauffage à eau chaude et à vapeur, Posage d'amiante

71, RUE FRASER :-: :-: QUÉBEC

E. DELAGE

Importateur en Gros de Tissus pour Communautés Religieuses

Spécialités : Toiles, Saye, Serges, Voiles, Rubans, Soies, Cotonnades. Attention toute spéciale donnée aux commandes par la poste.

Édifice Delage : 80, RUE DU PONT :-: QUÉBEC

Tél. : 164

J.-Geo. TRUELLE
SCULPTEUR ET ENTREPRENEUR

49, RUE DE LA FABRIQUE :-: ST-ROMUALD, LÉVIS

Morin, Barry, Côté & Marceau

COMPTABLES LICENCIÉS

QUÉBEC

Tél. : 4-1480

LOUIS ROUSSEAU
MANUFACTURIER DE MATELAS ET SOMMIERS
Bas prix — Satisfaction

486, 3e AVENUE, LIMOILOU :-: QUÉBEC

La Fonderie de St-Anselme, Limitée

ST-ANSELME

-:-

COMTÉ DE DORCHESTER, P.Q.

Spécialités : Grilles de foyer " Air-Cool " — Fournaises — " Stockers " — Pompes pour circulation continue — Machineries et réparations générales — Ouvrages en acier, fer, aluminium, etc.

VOTRE COMPTE

A votre banque, des milliers de personnes ont comme vous un compte d'épargne ; pourtant, le vôtre n'est jamais perdu de vue. Quelle que soit son importance, tous les renseignements le concernant peuvent vous être fournis sans délai.

Pour vous assurer ce service essentiel, votre banque emploie un nombreux personnel parfaitement entraîné et utilise les accessoires mécaniques les plus modernes pour vous renseigner de façon rapide et précise.

LA

BANQUE ROYALE DU CANADA

Plus de 700 succursales au Canada et dans 30 autres pays

Dubé, Leblond & Compagnie, Incorporée

VALEURS DE PLACEMENT

SPÉCIALITÉ : OBLIGATIONS D'INSTITUTIONS RELIGIEUSES

17, rue St-Jacques,

QUÉBEC,

Téléphone 2-4061

KERHULU

LTÉE

GRAND RESTAURANT FRANÇAIS

22, rue de la Fabrique - Tél. 2-6401

QUÉBEC

1394, rue Notre-Dame - Tél. 2073

TROIS-RIVIERES

Tél. 6210

Maison fondée en 1856

CHARLES CLOUTIER

C.-E. CLOUTIER, gérant

Directeur de funérailles

Embaumeur, etc.

Service jour et nuit

174, RUE D'AIGUILLON - QUÉBEC

L'ÉVÈNEMENT

Est le premier à publier tous les faits qui se passent depuis midi jusqu'après minuit

IL est encore, et des statistiques le prouvent, le premier à recueillir 75% des nouvelles mondiales et 95% des nouvelles locales.



LISEZ-LE CHAQUE MATIN

FIXEZ-VOUS UN BUT

Prenez la résolution d'économiser \$50, \$100, \$500 ou \$1,000 en trois mois, six mois ou un an. Ce but fixé, ne le perdez jamais de vue. Persévérez, malgré les difficultés du début. Vous l'atteindrez. Vous le dépasserez. Ouvrez aujourd'hui un compte d'épargne à la

Banque Canadienne Nationale

563 bureaux au Canada
13 succursales à Québec

*Avec les meilleurs souhaits
de la*

BRASSERIE BOSWELL

*Située sur le site de la première Brasserie
fondée par l'intendant Talon en 1668*

National Breweries Limited

Assurez le confort de votre famille et
votre propre tranquillité d'esprit pour
l'hiver prochain, en achetant le meilleur
charbon qu'il soit possible d'avoir.

**Placez votre commande maintenant
chez**

The Canadian Import Company Limited

83, RUE DALHOUSIE

TÉLÉPHONE: 2-1221

NOTRE BANQUE



La Banque Provinciale du Canada a été fondée afin de servir le public. Elle est à sa disposition pour tous les services d'ordre bancaire.

Depuis plus de trente-six ans, elle a loyalement assumé ses responsabilités vis-à-vis ses actionnaires, ses déposants, le public et les autorités gouvernementales.

Nous nous réjouissons du succès de nos clients. Nos intérêts sont d'ailleurs mutuels.

Notre politique administrative a toujours été prudente, conservatrice, mais soucieuse de satisfaire toute demande légitime et raisonnablement garantie.

Nos représentants locaux sont à votre disposition en tout temps et désirent votre visite.

La Banque Provinciale du Canada

Chs. A. Roy
Président

J.-U. BOYER
Gérant Général.